

le mardi 5 avril 2005

13 h

Prière.

Le premier ministre et le chef de l'opposition officielle rendent un hommage posthume à Jean-Paul II. La Chambre observe un moment de silence à la mémoire de l'ex-souverain pontife.

Le premier ministre rend un hommage posthume à Lazare Gionet (1896-2005), dernier ancien combattant néo-brunswickois survivant de la Première Guerre mondiale, qui s'est éteint le 1^{er} avril à Caraquet.

M. Foran rend un hommage posthume à Paul Dawson, député progressiste-conservateur provincial (Miramichi-Newcastle) de 1982 à 1987, qui a été ministre du Commerce et du Développement de 1982 à 1985 et ministre de l'Aide au revenu de 1985 à 1987.

M. S. Graham donne avis de motion 59 portant que, le mardi 12 avril 2005, appuyé par M. MacIntyre, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les documents, la correspondance, les courriels et les rapports ayant trait à l'analyse comparative du coût de la production d'électricité à Point Lepreau et du coût à une nouvelle centrale alimentée au charbon, depuis le 1^{er} janvier 2005.

L'hon. M. Green, leader parlementaire du gouvernement, annonce que, afin de faciliter le débat sur le budget (motion 39), le gouvernement laisse de côté l'étude des motions émanant des députés, à laquelle deux heures sont réservées, et retirera la motion 3.

Il est unanimement convenu que la motion 3 soit retirée.

L'hon. M. Green annonce que, après la deuxième lecture, la Chambre reprendra le débat ajourné sur la motion portant que la Chambre approuve en général la politique budgétaire du gouvernement.

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 36, *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 36 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 36, *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité plénier.

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 37, *Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 37 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 37, *Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité plénier.

Il est donné lecture de l'ordre du jour portant reprise du débat ajourné sur la motion 39, laquelle est ainsi formulée :

que la Chambre approuve en général la politique budgétaire du gouvernement.

Le débat reprend.

Après un certain laps de temps, le président de la Chambre s'absente, et M. C. LeBlanc, vice-président, assume sa suppléance.

Le débat se poursuit.

Après un certain laps de temps, M. Holder, autre vice-président, prend le fauteuil à titre de président suppléant de la Chambre.

Après un certain laps de temps, le président de la Chambre reprend le fauteuil.

Après un autre laps de temps, le président de la Chambre interrompt les délibérations et annonce que l'heure habituelle de la levée de la séance est arrivée.

La séance est levée à 18 h.

Conformément à l'article 39 du Règlement, les documents suivants, ayant été déposés au bureau du greffier, sont réputés avoir été déposés sur le bureau de la Chambre :

ministère de la Santé et du Mieux-être,
statistiques de l'état civil, 2003
ministère de la Justice, coopératives, 2003

(1^{er} avril 2005);
(4 avril 2005);

documents demandés dans	
les avis de motion 10, 34, 35, 36 et 37	(25 janvier 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 50	(27 et 31 janvier 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 43	(31 janvier 2005);
documents demandés dans les avis de	
motion 11 et 40	(1 ^{er} février 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 51	(8 février 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 52	(11 février 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 45	(18 février 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 49	(21 février 2005);
documents demandés dans les avis de motion 21 et 29	(28 février 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 9	(21 mars 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 42	(24 mars 2005).